

## IMPRESIONES DESDE MADRID

Mal ha acogido la prensa de de- cho anteaer en Sevilla. La Consti- tución ha de ajustarse a la realidad política y ha de ser hija, no de los partidos políticos, sino de la colaboración de todas las fuerzas y partidos; es decir que el texto, si se ha de pegar al cuerpo político de España, ha de responder al espíritu de equilibrio.

Leáse, medítese con cuidado el discurso de D. Melquiades Alvarez en Gijón, pues lo merece, porque es el discurso de un hombre atento a la responsabilidad histórica y política de España, en estos momentos puesta a discusión.

Si las Constituyentes no la tienen en cuenta, daremos un salto peligroso en el vacío. Y esto es lo que hay que evitar, pensando en que no nos debemos a nosotros mismos, sino que hemos de tener en cuenta que somos una civilización y los progenitores de una gran raza, repartida en multitud de pueblos.

No pretendamos una unión espiritual y política por medio de la ciudadanía plural, cuyo principio se recoge en el proyecto de Constitución, si aquí hemos de divididos y subdivididos por hechos diferenciales completamente inoportunos por los artificiosos.

En España, como ha dicho don Melquiades Alvarez, no puede haber más que una nación, que es España; ni más República que la República española, aunque la uniformidad deba modificarse, con el reconocimiento de la personalidad regional; pero sometida y supeditada a un organismo superior, que es la personalidad de España.

Así—y reconociendo de paso la realidad religiosa del país y la importancia que entre nosotros tiene la Iglesia y refrenando ciertos principios radicales de socialización que no encajan tampoco con el modo de ser de la conciencia colectiva—podrá ser un hecho la consolidación del régimen, contra la cual aparecen del brazo, en contubernio inverosímil y procaz, separatistas, sindicalistas y comunistas, presentando batalla ya franca o tratando de herir los sentimientos de la mayoría, embozados u ocultos en la encrucijada.

Tenemos todos altos valores que defender y ésta es la hora de hacerlo, dando la cara, sin reservas mentales, sin coqueterías, atentos solo a que a cada uno alcanza la responsabilidad histórica de que no podemos ni debemos substraernos.

En «A.B.C.» se publica un artículo del conde de Romanones, rectificando algunas manifestaciones hechas, recientemente, por el ilustre periodista y ex-alcalde de Valladolid, Sr. Santander, respecto a la caída del régimen monárquico.

Eran necesarias para que quedase patente que el general Berenguer, a la caída de la Dictadura, no ha intentado la formación de un Gobierno de concentración, y para que no subsista el error de que el último Gobierno de D. Alfonso ha sido responsable de un telegrama a los capitanes generales, imponiéndoles el deber de acatar la voluntad electoral del día 12 de abril. Esa responsabilidad, por lo visto, incumbe, exclusivamente, al general Berenguer, que ha obrado a espaldas de sus compañeros.

B. L.  
8 de septiembre de 1931.

## Crónica de sociedad

Por el reputado médico madrileño don Emilio Arjona Trigueros y para su hermano el joven inspector técnico de la S. A. E. Georgia-Oil, don Antonio Arjona Trigueros, ha sido pedida la mano de la bellísima y distinguida señorita de Vivero, Soñía Santiago y Casal, hija del afamado procurador de los Tribunales y ex-alcalde de la misma ciudad don José Santiago Seijo.

Entre los novios se cruzaron los acostumbrados regalos.

La boda habrá de celebrarse en breve.

Por adelantado, nuestra felicitación a los novios y a sus familias respectivas.

## Secretario que renuncia

Ha hecho renuncia del cargo de secretario del Ayuntamiento de Monforte nuestro apreciable amigo don José Gayoso Lois, siendo nombrado con el mismo destino para el Ayuntamiento de Oleiros (La Coruña).

El Sr. Gayoso Lois se ha posesionado de su nuevo cargo.

## A. DIEZ LAGE

### OCULISTA

Emilio Castelar, 8-2.º-Lugo

## VIDA PARLAMENTARIA La sesión del Congreso

(POR TELEFONO)

Ruegos y preguntas.—La Confederación Hidrográfica del Ebro.—Orden del día.—El discurso de D. Melquiades Alvarez.—Resumen del debate

Madrid 9-22:30

**Ruegos y preguntas**

A las cinco y media de la tarde, comenzó la sesión del Congreso, bajo la presidencia del Sr. Besteiro.

En el banco azul todo el Gobierno, y en escaños y tribunas bastante animación.

En la parte de ruegos y preguntas, hace uso de la palabra el señor CASAS, para denunciar que todavía no se han iniciado las obras públicas en Andalucía, acordadas para remediar la crisis del trabajo.

El Sr. GOMARIZ señala el peligro que puede encerrar el regreso a Alicante de los religiosos que se dedicaban a la enseñanza, pues pudieran ocurrir que se repitiesen los sucesos.

Habla después de la discrepancia que existe entre las autoridades de algunos pueblos y la Guardia civil, y pide el relevo de algunos comandantes de puesto.

Le contesta el ministro de la GOBERNACION, diciendo que estudia el caso, pero que no quiere servir los intereses personales.

El Sr. GOMARIZ afirma que en Callosa, la Guardia civil ha procedido imprudentemente, y que si el pueblo transige con ella es porque hasta ahora fué adicta a la República.

El Sr. MAURA dice que en Doña Mencía, el alcalde al frente del pueblo, trató de asaltar el cuartel de la Guardia civil, y mientras se denuncias como este, no puede procederse sin más elementos de juicio que las denuncias de los alcaldes.

Los señores SARRIA y ARROYO intervienen, solicitando se realicen obras de alumbramiento de aguas en Canarias.

## La Confederación Hidrográfica del Ebro

Continúa el debate acerca del asunto de la Confederación Hidrográfica del Ebro.

El Sr. AMOS elogia la labor del ingeniero Sr. Pardo, y protesta contra el nombramiento de su sucesor Sr. Rios, por estar éste interesado en una empresa afín a la Confederación.

El PRESIDENTE DE LA CAMARA propone que a partir de mañana comiencen las sesiones a las cuatro de la tarde, y así se acuerda.

**Orden del día. El discurso de Melquiades Alvarez**

Se entra en el orden del día, prosiguiendo el debate Constitucional.

Con enorme expectación se levanta a hablar D. MELQUIADES ALVAREZ, que comienza diciendo que la Constitución es el único freno de todos, y ampara los intereses generales contra los particulares.

Sus preceptos no deben reflejar la opinión de un partido, sino un concepto amplio de la realidad.

Afirmar que España es una República democrática, es afirmar que el Poder reside en el pueblo, y ahora hay que añadir que además es liberal, para evitar el dominio de una clase determinada.

Advierte que pueden surgir dictaduras bolchevistas o fascistas, y contra esto hay que prevenirse.

El proyecto de Constitución dice que el Estado no tiene religión—continúa el Sr. ALVAREZ—y yo digo que no puede tenerla, que no debe tenerla, (Aplausos).

Luego, dirigiéndose a la minoría vasca, añade: No podéis quejarnos cuando en otros países la religión católica se basó, para su propaganda, en el estado laico.

España se mueve entre dos fanatismos: uno rojo y otro negro. El rojo es vehemente, pero efímero; el negro es más temible, porque es cauteloso, porque se infiltra en todos los órdenes de la sociedad.

Recuerda luego la expulsión de los jesuitas durante el reinado de Carlos III, y afirma que la Iglesia tiene una situación de privilegio, y que es necesario llegar a la libertad de conciencia y a la secularización de la vida del Estado.

La separación no es una fórmula radical. Si subsiste el presupuesto para culto y clero, será tanto como conceder un privilegio a la Iglesia, ya que equivale a otorgarle puesto en la dirección de la vida social; si por el contrario se suprime, y se procede a la incautación de sus bienes.

## Muebles a plazos

La Gran Bretaña

## UNA VISITA A LA AUDIENCIA Y una interesante conversación con el presidente señor Blasco

### Las deplorables condiciones del local.—Necesidad del Palacio de Justicia.—Abrumadora labor del presidente, magistrados y demás funcionarios.—El restablecimiento del Jurado y las modificaciones introducidas para su actuación.—Para intervenir en los delitos pasionales, el Tribunal popular se formará con hombres y mujeres

Una pregunta que origina una entrevista

Tarde setembrina, húmeda y templada, la en que, por una coincidencia, traspusimos el portalón de la Casa Consistorial para adentrarnos en los locales que ocupa la Audiencia provincial, donde tantas y tantas informaciones—judiciales muchas, electorales las menos—hemos hecho en el transcurso de muchos años, para servirlos al lector con la claridad y la imparcialidad que constituyó siempre la característica más destacada de nuestra vida periodística.

Al cruzar el pasillo, divisamos la figura ágil de D. Santiago Blasco, el presidente rectilíneo, azab bonachón, si que también impecable en forma y en conducta, cuando, tocado con la toga presidencial, se enfrenta con los letrados para indicarles cualquier extralimitación oratoria y con el público para que se mantenga en la actitud que le corresponde dentro de la tribuna, que le está reservada para presenciar los juicios orales.

Un saludo y una pregunta, nos dan ocasión a poner a prueba la amabilidad del Sr. Blasco, quien nos proporciona—sin quererlo él, acaso—el medio de servir a los lectores de EL PROGRESO una información que juzgamos curiosa a la par que muy interesante.

Una curiosidad muy disculpable—por obedecer a motivos periodísticos—nos acucia. Inquirimos a D. Santiago, y éste, siempre afabilísimo, accede a complacerlos, lo que hace con su fina y clarividente percepción de los asuntos jurídicos.

Y así iniciamos la impenitente visita a la Audiencia, que comienza con una simple pregunta y, merced al Sr. Blasco, terminó en una charla, de cuyo interés juzgará el que leyere...

## La necesidad de un Palacio de Justicia

Penetramos en la sala destinada a Presidencia. Creíamos encontrar un despacho austero, pero decentemente instalado; pero—¡oh, desilusión!—observamos que la Presidencia no es el despacho del presidente, sino una sala para todos los magistrados, con mobiliario defectuoso y viejo. Al entrar en la Secretaría, nos preguntábamos a nosotros mismos, dónde el presidente recibiría las visitas de carácter oficial.

Secretaría... Amontonamiento de mesas y sillas que, no obstante ser muchas para local tan reducido, resultan insuficientes para tanto papel como sobre ellas tiene que colocarse.

Sala de togas. Un cuarto oscuro, frío y reducidísimo, donde ni una sola persona pudiera tener la menor comodidad.

Hay, además, varios pasillos y locales inmundos, que por necesidad imperiosa albergan los innumerables legajos judiciales. La observación de todo esto, reñéjamos el trabajo que significará la busca de cualquier documentación de las que, por diversos motivos, hay que manejar a diario.

Y cuéntese, además, con que, ahora que va a comenzar la actuación del Tribunal popular, tienen necesariamente que permanecer juntos en un pasillo de, dos metros y pico de ancho y unos diez, de longitud, los jurados, los testigos, los procesados y los guardias, que custodian a los reos. Esto, que puede calificarse de escandalosa deficiencia, se agranda al ver que es en otro pasillo, estrecho, oscuro y reducidísimo, donde el Jurado tiene que deliberar cuando actúe.

Júzguese por lo que consignado queda, las dificultades con que nuestra laboriosa Audiencia tropieza para el desarrollo de su abrumadora misión; y véase la urgente necesidad de dotar a tan importante organismo, de locales adecuados a la elevada función social que realiza, cualquiera sea mientras la construcción del Palacio de Justicia—cuya realización nos va pareciendo una utopía—no se lleva a cabo. Que pudiera, dicho sea con toda sinceridad, si las Corporaciones oficiales y las entidades profesionales, industriales y particulares, pusieran en ello algún interés.

## La abrumadora labor de la Audiencia

Poco o casi nada pudimos averiguar, con respecto a la labor, que desde luego reputamos abrumadora, del presidente, magistrados y demás funcionarios de nuestra Audiencia.

Consignaremos, como indicio, que en el pasado año se despacharon 1.200 causas, y en el actual se llegará, seguramente, al número de 1.500.

Este aumento no obedece a mayor criminalidad en esta provincia, sino que se debe, en parte, a que merced a los indultos concedidos últimamente, fueron libertados muchos delincuentes profesionales que, al verse libres, reincidieron en la comisión de delitos; y también porque rigiendo el Código de D. Galo Ponte, las lesiones constituían falta y no delito si no tardaban en curar veinte días, y ahora, restablecido el Código de 1870, las lesiones constituyen delito si tarda el herido más de quince días en curar.

Asimismo, el aumento de procesos débese también a que los hurtos y estafas, con arreglo al Código de D. Galo, no eran delitos sino faltas, si lo hurtado o estafado no ascendía a la cantidad de 100 pesetas. Restablecido el Código del 70, son delitos todos los hechos de hurto o estafa cuyo importe ascienda a diez pesetas.

La tenencia ilícita de armas, daba un crecido contingente de causas. Al restablecerse el Código derogado por el de D. Galo, la tenencia ilícita de armas quedó reducida a una falta. Pero ahora, en virtud de una disposición reciente, no solo vuelve a constituir delito, sino que éste se castiga más severamente.

La misión de la Audiencia tiene también un aspecto económico, que redundaba en beneficio de la población.

Durante el pasado año de 1930, se hicieron efectivas 40.000 pesetas solamente por concepto de costas. El Estado giraba anualmente, para pago de testigos y peritos, unas 30.000 pesetas, y desde que el Tri-

## INTERESES LOCALES

## Las obras de la estación del ferrocarril

Decíamos hace algunos días en estas columnas, que las obras en proyecto de la estación del ferrocarril, eran un asunto indiscutible ya que estando contratadas y apropiados numerosos terrenos, desde hace varios meses, no se habían iniciado.

Pues hoy tenemos que repetir lo dicho en aquella ocasión. Siguen las obras de ampliación de nuestra estación de ferrocarril, en proyecto, y nada más que en proyecto, sin tener en cuenta lo indispensables que se están haciendo tanto por la imperiosa necesidad, cada día más apreciada, como por lo que respecta a evitar un día de desgracia, ya que por la excesa amplitud de andenes, el movimiento de viajeros y empleados ferroviarios se hace verdaderamente expuesto.

Hay que tener en cuenta el aumento de movimiento que la estación de Lugo ha experimentado desde hace varios años. Sobre ello hemos adquirido algunos datos que a continuación los damos a conocer por creerlos de interés para el asunto que tratamos:

Nuestra estación ingresa diariamente en el Banco de España, por término medio, 8.000 pesetas. Todos los días sale un tren ganadero que lleva, casi siempre, hasta treinta unidades. Anualmente se despachan unas veinte mil expediciones en pequeña velocidad, quince mil en grande y cinco mil equipajes. Se expenden, también al año, unos ochenta mil billetes para viajeros. Reciben treinta mil expediciones de pequeña velocidad, dieciséis mil de grande y unos seis mil equipajes.

En cuanto al personal, existen en nuestra estación cerca de 70 agentes, pernoctando en Lugo quince brigadas de movimiento y cuatro parejas de personal de tracción con sus correspondientes máquinas.

Creemos que solamente con los datos apuntados, se puede observar fácilmente la necesidad de acometer con rapidez las obras en proyecto.

La estación de Lugo no es, pues, una estación de orden secundario. Ahora veremos, en rasgos gene-

rales, en que consisten las obras, se dé una información que amablemente se nos ha facilitado.

El edificio destinado para los viajeros se hará completamente nuevo. En él irán instaladas las salas de espera que se presentarán con todo lujo. Habrá en este edificio un servicio público telefónico y telegráfico.

Los andenes se ampliarán debidamente, siendo cubiertos por una marquesina igual a la existente hoy en la estación de La Coruña.

Un gran muelle para el ganado se edificará aislado de la estación, utilizándose además todos los demás muelles, y pudiéndose hacer luego una descarga cómoda de 30 vagones, necesidad hoy imprescindible.

Además se proyectan otras obras de tanta importancia como las de una fosa con destino a la desinfección de coches; puente giratorio para máquinas de 23 metros; almacén para equipajes de gran velocidad, de 33 metros de largo por ocho de ancho, también completamente aislado del edificio central; supresión de uno de los pasos a nivel para levantar un superior; aumento de seis o siete vías; construcción de edificios para dormitorios con cuartos de baño y duchas, para agentes, y otro con destino al servicio sanitario con salas de curas y espera y un despacho para el médico.

También se mejorará el alumbrado de los andenes y de todas las dependencias, y se instalará un gran puente báscula.

Y ahora, sin más comentarios, preguntamos: ¿Qué razón existe para que estas obras no den comienzo? ¿Seguiremos en esta pasividad años y años?

No creemos, no podemos creer que un asunto de tan vital importancia para Lugo como es este que se sin realizarse.

En sucesivos días seguiremos tratando de esta cuestión, de la que Lugo entero está pendiente.

LEA VD.  
EL PROGRESO

El Teléfono de EL PROGRESO es el 55



### Teatro Circulo de las Artes

MAÑANA  
UN FILM METRO GOLDWYN  
**CORAZON SINCERO**  
Interpretado por SALLY O'NEILL y OWEN MOORE  
PRONTO  
**GLORIA DEL COLEGIO**  
por MARION DAVIES  
En breve: inauguración de la temporada de invierno con el GRAN ESPECTACULO ETAYO, integrado por la sin rival bailarina española.  
- - - GOYESCA - - -  
Ascension Pastor-Moritz-Carona Musical-Sepepe

### Gran Café-Bar Mercantil

PALACIO DE SANTO DOMINGO

TODOS LOS DIAS actuación de las eminentes artistas  
**LIA FOLY**  
bellísima canzonetista.—Repertorio Italiano y Español  
y  
**ENCARNITA UNAMUNO**  
gentilísima bailarina  
Procedentes de los principales salones de España y Extranjero  
Pronto nuevos debuts:  
Agrupación Lara, Paquita Romero y Flor de Castilla, Dueto Malvar Vidai.

### GOYESCA

LA SIN RIVAL ESTRELLA DE BAILE DE INIMITABLE REPERTORIO  
**ASCENSION PASTOR**  
LA BELLISIMA y NOTABLE CANCIONISTA DE AIRES REGIONALES  
**MORITZ**  
Famoso bailarín excéntrico (El hombre de goma)  
**RODRON** célebre musical SUD-AMERICANO  
y  
**SEPEPE**  
EL AS DE LOS HUMORISMOS  
CONSTITUYEN EL GRANDIOSO ESPECTACULO  
**ETAYO**  
QUE MUY EN BREVE INAGURARA LA TEMPORADA en el  
**TEATRO CIRCULO DE LAS ARTES**

### TEATRO PRINCIPAL

HOY JUEVES 10 DE SEPTIEMBRE DE 1931  
ESTRENO  
de la preciosa producción «GAUMONT»  
**LALUCHA POR EL TROFEO**  
por Jhon Stuart y Eve Gray  
Asunto de intensa emoción deportiva.  
— PRECIOS —  
Butaca 1'00 pta.—Silla 0'50 —General 0'30

### EL PROGRESO en la provincia

**CHANTADA**  
**Una agresión**  
En la parroquia de Esperante del municipio de Taboada ha sido agredido el vecino de la misma José Blanco Conde, por su convecino Marcelino Conde Fernández, dándole varios golpes con la culata de una escopeta causándole una herida en el brazo izquierdo por la que manaba abundante sangre.  
El agresor no pudo ser detenido por haberse dado a la fuga instruyéndose el oportuno atestado que fué remitido al juzgado correspondiente.  
**RIORTORTO**  
**Un detenido**  
Como presunto autor del asalto a la casa consistorial y del robo llevado a cabo en el comercio del ultramarinos que en esta localidad tiene D. Manuel Moirán, han sido detenidos por la guardia civil de Puente Nuevo, Manuel Ramón...  
Del citado establecimiento se llevaron los cacos una moneda de cinco dólares, veinticinco pesetas en papel y setenta en plata.  
El detenido ha sido puesto a disposición del juzgado correspondiente.  
**MONFORTE**  
**Un robo**  
El jefe de la estación de Puebla de Brollón denunció a la guardia civil del puesto de esta ciudad, que de aquella le había sido sustraído un toldo de los destinados a cubrir las mercancías, valorado en 450 pesetas.  
Ignórase quienes hayan podido ser los autores del hecho.  
**MONDONGO**  
**Agresión frustrada**  
Cuando el vecino de la parroquia de Viloielle de este municipio Sebastián Gómez Maseda, pretendía pasar sobre el puente conocido por Penamourea, unos individuos hicieron cuatro disparos contra él.  
Una pareja de la guardia civil acudió al ruido de las detonaciones notando la presencia en el medio del puente de un grupo de cuatro individuos los que al divisar a los guardias se dieron a la fuga, pudiendo desaparecer favorecidos por la oscuridad, pues eran las once de la noche.  
Como autores de dichos disparos han sido detenidos, Ignacio Picaza Rodríguez, vecino de Mondongo y Luis Trigo Chao, Emilio Polo Cubado y José Pérez, los cuales han sido puestos a disposición del juez del partido.  
**FOZ**  
**Necrología**  
Dolorosa impresión produjo en esta villa, la inesperada noticia de la temprana muerte del mecánico-

la que se refiere al aval del Tribunal popular, en cuanto a la sentencia que dicte el Tribunal de Derecho.  
Si los Jurados, en su veredicto, niegan la participación del procesado en el delito, la sentencia es absolutoria. Si, por el contrario, se afirma la participación, el Tribunal de Derecho dicta sentencia condenatoria, atendiendo a los preceptos del Código Penal. Inmediatamente después de leída la sentencia que recaiga, es sometida a la consideración del Jurado, el cual, en votación secreta, por bolas blancas y negras, dirá si la pena la considera o no excesiva.  
Si la votación reflejara que la condena es excesiva, la Sala instruirá automáticamente un expediente de indulto, que se sustanciará con trámite urgente, con informe de la propia Sala sentenciadora.  
Queda suprimido el discurso-resumen que correspondía, después de los informes, al presidente del Tribunal de Derecho.  
**Los delitos pasionales. Intervención de Tribunal popular mixto**  
En virtud de las importantes modificaciones que para la actuación del Jurado se establecen, tendrán que actuar en las Audiencias las mujeres, que formarán la mitad del Tribunal popular, cuando se trate de juzgar delitos de parricidio, asesinato, homicidio y lesiones cuyo móvil sean los celos, el amor o la fidelidad, o aquellos otros delitos derivados de las relaciones sexuales y en los cuales los agresores o las víctimas sean de distinto sexo.  
En los delitos pasionales, como queda indicado, intervendrá el Jurado mixto. Aunque durante el cuatriestre actual—nos advierte el señor Blasco—no hay ninguna causa que dé motivo a que las mujeres lucenses hagan un debut en la Audiencia, como componentes del Tribunal popular.  
**Diets de asistencia y castigos por inasistencia**  
Se ordena que inmediatamente después de terminadas las causas, se abonen a los Jurados los gastos de viaje, si son de fuera de la capital, y a todos las diets de asistencia.  
Dispónense severas medidas para que nadie, sin causa justificada, se exima de formar el Tribunal de hecho.  
La inasistencia injustificada, se castigará con multa desde 250 a 1.500 pesetas, y si el que deja de concurrir paga Contribución directa cuyo importe, ascienda a 1.500 pesetas anuales, la multa en que incurrir oscilará entre 2.000 y 5.000 pesetas.  
También se establecen energéticas sanciones para la evitación del soborno de los jurados.  
**Epílogo**  
Llevamos dos horas de charla amenísima con el presidente de la Audiencia, en el local que debiera ser su exclusivo despacho oficial y que por las deficiencias apuntadas al principio de esta información es sala en la que, para trabajar, tienen que acomodarse muy deficientemente todos los magistrados. Parécenos haber abusado de la amabilidad de D. Santiago Blasco, y nos

despedimos de él, agradecidísimos, por habernos facilitado, paciente y amablemente, materia para esta información, sin duda deshilvanada pero acaso muy interesante.  
Abandonamos la Audiencia a las seis de esta tarde septembrina húmeda y tibia a la que llegamos sin habernos enterado de que en el orden cronológico del año existe o debe existir una estación de verano. Al cruzar los Soportales del Consistorio, un amigo—que es concejal—nos saluda, y, obsesionados por la impresión que de la visita a la Audiencia hemos sacado, parecemos que, sin corresponder al adiós del edil teniente de alcalde, seguimos mascullando:  
—¡El Palacio de Justicia! ¡El Palacio de Justicia!  
Julio RAMOS.

### FABRICA DE HIELO

**La de mayor producción de la provincia**  
**CALLE DE QUIROGA BALLESTERO** (Junto al Mercado nuevo)  
Exportación por ferrocarril y autos de línea a los pueblos de la provincia.  
Se sirve hielo a domicilio dentro de la capital.  
Aviso: En la Fábrica y en Santo Domingo número 1, comercio de calzados «La Imperial». Teléfonos números 68 y 129.  
Dirección postal, Fernando Gil de Bernabé, Santo Domingo número 1 Lugo.

### QUISICOSAS Colegio del secretariado local

**EN VIVERO**  
Hace algunos días he ido a Vivero, pasar unas horas de agradable asueto; y de este viaje, todo el risueño, he de guardar siempre un grato recuerdo.  
Salimos de Lugo casi amaneciendo, y en Rabade el Miño nos salió al encuentro, manso y rumoroso, sacudiendo el sueño; pasamos Villalba, en rápido vuelo, y cuatro rapaces adiós nos dijeron, agitando, locos, gorras y pañuelos.  
Y después montañas que escalan los cielos y que el motor vence con su ronco esfuerzo. ¿Pero es que, de veras, sabiendo, sabiendo, pasando montañas, iremos a un puerto?  
Llegamos al Landro, río marino, que oculto en verjeles discurre en silencio y lleva en sus linfas besos a Vivero. Miles de personas vivos en el puerto; varios submarinos y tres torpederos evolucionaban un poco más lejos.  
Animados bailes, regatas y fuegos y en la hermosa playa de Cobas, a cientos, las hermosas chicas que dan un paseo, que corren y saltan en infantil juego, luciendo las gracias de su fino cuerpo.  
Música en la plaza, música en el puerto; alegría sana y cordial afecto dan los vivarientes a los forasteros. Y de sus mujeres, de mirar serenas, diré que hay muy pocas las de Vivero.  
[Nada me sorprende sintiesen mareos varios tripulantes de los torpederos!]

**UNA BODA**  
Ante el altar mayor de la iglesia parroquial de Santiago, unieron ayer sus destinos con el indisoluble lazo del matrimonio la bellísima y simpática señorita María de los Dolores Cedrón, maestra nacional, y el culto oficial de Telégrafos con destino en esta capital, nuestro muy buen amigo, D. Alfonso Fernández.  
Bendijo la unión el M. I. Sr. Deán de la S. I. C. B., Dr. Manuel Prieto Martín, quien después de la ceremonia dirigió a los contrayentes elocuentes frases enalteciendo y poniendo de relieve la trascendencia del acto que acababan de celebrar.  
Apadrinaron al nuevo matrimonio, D.ª Ramona Fernández, madre del novio, y D. Angel Vázquez Freire, tío de la novia; firmando el acta en representación del juzgado el abogado del Colegio de esta capital D. José María Díaz Sanjurjo, y como testigos por parte de la novia D. Manuel Díaz, D. Eurico de la Peña y D. Albino García, y por parte del novio D. José Dalmás, don Angel Balboa y D. Jesús Latas.  
Los numerosos invitados que asistieron a la ceremonia, fueron luego obsequiados con un «lunch» espléndidamente servido, en el Centro Mercantil Lucense.  
Los novios, a los cuales desamamos una eterna luna de miel y felicidad sin cuento en su nuevo estado, salieron de viaje para diferentes poblaciones de España.

**LUGO-FERROL**  
Ayer se reunió nuevamente en la Secretaría del Circulo de las Artes la Comisión organizadora de la excursión lucense que el próximo domingo irá a Ferrol, con el objeto de ultimar detalles relacionados con la misma.  
Se realizan activas gestiones cerca de la Compañía del Norte para que el precio de los billetes sea lo más reducido posible.  
La Comisión ruega a todas las personas que han de figurar en la expedición se inscriban lo más pronto posible para hacer el pedido de plazas que se necesita.  
Probablemente figurará en la excursión una representación del 12 regimiento de infantería.  
Sábase que en Ferrol, se preparan varios actos en honor de los excursionistas lucenses, entre los cuales figura una gran verbena.

### Casto González Méndez

Médico forense por oposición  
Del cuerpo de Inspectores municipales de Sanidad. Ex Ayudante de los Drs. Cardenal y Varela Radio Medicina general, Cirugía y partos  
**OPERACIONES**  
Rayos X-Electroterapia y Neumotorax  
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 5  
Avenida de Moret 3 (Calle Estación)  
Teléfono número 58

**Fundación benéfica**  
La «Gaceta» publica una orden disponiendo que se clasifique de beneficencia particular la fundación instituida en Castrovieja, por don Eduardo Lamaela Pallín.

**BAZAR IMPERIO**  
COCHES PARA NIÑOS  
115 PESETAS

### Las minas de Freijeiro

Desde los primeros días que los obreros de estas minas pidieron el 50 por 100 de aumento en los jornales, yendo a la huelga, se temió el cierre de la explotación, porque la industria minera es de las que más están sufriendo las consecuencias de la crisis económica porque viene atravesando el mundo entero.  
Tales temores, desgraciadamente, se han confirmado.  
La Sociedad explotadora, dadas las derivaciones que viene teniendo la huelga, no habiendo faltado en Monforte corresponsales apasionados que dieron versiones inexactas de ella, al extremo de que cuando algunos revoltosos hacían disparos contra la Guardia civil, se atrevían a decir que eran perseguidos pacíficos obreros, acordó cerrar las minas, quedando ahora 260 trabajadores sin ocupación.  
Lamentamos lo sucedido, que tiene mayor importancia para la zona monfortina de lo que se supone, ya que cerrada la explotación de Freijeiro, por culpa de una minoría levantisca, no faltarán quienes crean que el obrero gallego es tan inquieto como los de otros puntos, señalados en el historial de las grandes empresas explotadoras, como indecesables.  
Las huelgas en la provincia de Lugo, han traído consigo solo enormes perjuicios a nuestra economía, limitándose la explotación de Villadodrío a su más mínima importancia, y ahora la paralización del coto de Freijeiro.

### LAS ADUANAS

Las de esta provincia recaudaron durante el pasado mes de agosto las cantidades siguientes:  
Ribadeo, 915,37 pesetas; Vivero, 1.640,40; San Ciprián, 1.298,90, y Foz, 2.736,85.  
La recaudación total en dicho mes asciende a la suma de 6.591,52 pesetas.

### Use Vd. «COK», de Gas de la fábrica de La Coruña.

De venta en todas las carbo-nerías.  
Representante: J. Alvarez Rodríguez  
C. Becerra, 28 - Avario 20 - Tel. 41

### «Cementos Bérgidum» blanco hueso y crema

ESPECIAL para revestimientos de fachadas les interesa a todos los contratistas de obras  
Depósito provincial  
**JOSE ARIAS NADELA**  
Manuel Becerra 26  
Teléfono 223  
LUGO

### Radio-Corporation-Of-America

**RADIOLAS**  
**RADIO-GRAMOFONOS**  
**REPRODUCTORES DE DISCOS**  
**VALVULAS**  
Modelos para 1932  
Pida catálogos y demostraciones a la agencia exclusiva en la provincia de Lugo.  
**BAZAR QUICO.- Santo Domingo núm. 4**  
Reparación y modificación de receptores de Radio

**LEA VD. la sensacional, oportuna e interesantísima obra**  
**«LOS JESUITAS DESENMASCARADOS»**  
Que acaba de aparecer, escrita por el polemista, ex-jesuita PEDRO ANTON. Precio 3'75, de venta Papelería e Imprenta «Lombardero»  
— SUCURSAL DE LUGO —  
SAN PEDRO 11 TELEFONO 148

### LOS QUE VIAJAN

De la Coruña llegó don Angel Durán con su señora y su hijo don Angel.  
—Salíó para Trascastro (Incio), doña Aurora Senra Sanjurjo.  
—Regresó de Gá (Friol) la señorita Carmen Roca Novo.  
—Desde ayer se encuentra en Lugo el ilustrado inspector general de Sanidad, D. Santiago Ruesta Marco, quien su visita a nuestra población tiene por objeto la constitución del Instituto de Higiene e impulsar a la vez las obras de sanidad.  
El Sr. Ruesta, seguirá hoy viaje a Orense.  
—Regresaron de La Coruña, los señores de Duñal Alvarez.  
—De su casa de Bilbao, en donde pasó las vacaciones de verano, regresó la distinguida y bella señorita Ana María Múgica, directora de la Escuela Normal de Maestras de Lugo.

### VIDA MILITAR

**De carabineros**  
Le ha sido conferido el mando de la Comandancia de carabineros de Lugo, al teniente coronel de dicho Cuerpo, D. Ubaldo Ferreira Reguero.  
**Incorporado**  
Se ha incorporado a su destino en el Regimiento de infantería número 12, el teniente D. Luis Vázquez Sala, siendo destinado a prestar servicio en la Plana mayor.

### NECROLOGIA

La virtuosa señora doña Manuela Enriquez Lestal, persona conocida en esta ciudad, después de haber sufrido con resignación cristiana una larga enfermedad.  
La noticia ha de causar, sin duda alguna, honda pena, pues las dotes personales que rodeaban a la finada la hacían ser queridísima por cuantos la trataban.  
Descanse en paz el alma de la extinta señora y reciba su desconsolada hermana doña Josefa y demás deudos, la expresión de nuestra condolencia.

### De la Diputación

La distribución de fondos para satisfacer las obligaciones de la Diputación durante el corriente mes, asciende a la cantidad de 199.682,31 pesetas.

### Notas obreras

Mañana a las siete de la tarde, celebrarán Asamblea general ordinaria las sociedades obreras de esta capital.—La Junta de Gobierno.

### El paseo de hoy

Programa de las obras que interpretará en el paseo de hoy la banda municipal, de ocho a diez de la noche:  
«Amorito Roca», pasodoble.—Texidor.  
«El barberillo», selección.—Barbieri.  
«Rapsodia gallega».—Montes.  
«Marina», (a petición).—Arrieta.  
«Gitana del Albaicín», pasodoble.—Marquina.

### SUSCRIPCION

Para algunas de las familias de las víctimas del accidente automovilista  
Recaudado en EL PROGRESO. Suma anterior, 2.074'00 pesetas.  
Sres. D.:  
Alfredo Rodríguez Labajo. 10  
Antonio Eyré Varela. 10  
Jesús Varela Novo. 5  
Manuel Castro Soriano. 5  
José Torralba. 25  
Arturo López Nécega. 25  
«Bar del Centro». 15

### Forasteros

Con objeto de pasar el día de San Ramón con nuestro correspondiente en Foz los inspirados poetas gallegos, el gran Noriega Varela y el señor don Aquilino Iglesias Alvario.

### Una reyerta

En la parroquia de Santaballa de este Municipio, se suscitó una reyerta entre los vecinos de la misma Manuel Bello Balsa y Francisco Braña Veiga.  
De la refriega resultó éste último con una herida de pronóstico reservado en la ceja izquierda.  
El autor de la agresión fué detenido ingresando en la cárcel de esta villa a disposición del juez de instrucción del partido.  
**CASTRO DE RIBERAS DE LEA**  
**Grandes fiestas**  
En el pintoresco pueblo de Castro de Riberas de Lea se celebrarán los días 13 y 14 del actual los tradicionales festejos en honor al Dulce Nombre de María.  
Habrá misa solemne el día 13.

### BAZAR TODO a 0'95

Calle 14 de Abril, 2

### BAZAR IMPERIO SILLA COCHE PARA NIÑOS 37'50 PESETAS

### SASTRAS:

Se necesita oficiala que termine prendas de mangas en la SASTRERIA DE NAVIA.  
**A de Vega Barrera**  
**MEDICINA GENERAL**  
Especialista en Garganta, Nariz y Oídos  
Plaza de Santo Domingo, 23, Lugo  
Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7

### ANGEL FUGAROLAS REAL

Ex-jefe técnico de Radio Pull-Mau y Radio Popular de Madrid-Barcelona  
Técnico oficial en Galicia de las más importantes marcas de radio mundiales.  
Reparación garantizada de toda clase de aparatos y accesorios de  
**RADIOTELEFONIA**  
Moret 6 (Puerta de la Estación), Teléfono núm. 181  
Administración de Automóviles  
LUGO

### PARA LAS ESCUELAS

MATERIAL ESCOLAR—ARTILUJO DE DIBUJO y PINTURA  
Tenemos a la venta toda clase de libros para 1.ª y 2.ª enseñanza—Iden de texto para el Instituto y escuelas normales.  
PAPELERIA E IMPRENTA  
**— LOMBARDEO —**  
SUCURSAL DE LUGO  
SAN PEDRO 11—TELEFONO 148

### Gran Peluquería Higiénica

LA MEJOR INSTALADA EN LUGO LIBERTAD, 14, PRIMER PISO  
**PARA SEÑORAS**  
Secciones independientes: Electricidad permanente: Manicel y aligata: Manicura: Tintes: Postizos y asuntos de belleza en general: Siempre novedad en arreglo de melenas.  
**PARA CABALLEROS**  
Espacioso salón gran confort e higiene: 6 sillones americanos  
Discreta y hábil dependencia  
Calle de la Libertad 14, (antes R. las), primer piso (Encima de la joyería), TELEFONO, 12.  
**SUCURSAL: Conde Palleares, 7 bajo.—LUGO**



Fundición y talleres mecánicos

Manuel Malingre Ludeña MANUEL MALINGRE L. MAS (Sucesor) Instalaciones de calefacción cocinas, estrujadoras y prensas para uv, máquinas de aserrar maderas Cerrejería artística

Apartado, 44.-ORENSE

Se celebrarán en la parroquia de Montecubeiro solemnes festejos en honor a San Ciprián y del Ecce Homo. Habrá solemnes funciones religiosas, romerías y verbenas, cuyos actos serán amenizados por la banda de Guntín y el cuarteto regional de Lorenzana. Además habrá bonitas sesiones de fuegos artificiales a cargo del pirrotécnico de Gerbolés (Pol).

D. López Paro PIEL, S. FIL. Y VENERFAS Avenida de Moret, 16, 1.º LUGO

NOTAS REGIONALES

CORUÑA Comité Paritario para La Coruña

La «Gaceta» publica una orden del ministerio de Trabajo, disponiendo que se constituya en La Coruña un Comité Paritario de la industria de conservas de pescado y salazón, formado por cinco vocales efectivos y cinco suplentes de cada representación adscrito para los efectos administrativos a los de electricidad, gas, industrias del mueble e industria de la alimentación.

Intentan incendiar un salón de peluquería

A las dos de la madrugada de ayer el agente de Vigilancia se Caamaño, pudo observar que de la puerta de entrada al salón de peluquería que en la calle de Castañeda posee don Antonio Novo García, salían unas llamas que consiguieron sofocar enviando aviso al dueño de la peluquería que se personó en el lugar del suceso.

Seguidamente el señor Caamaño en unión del señor Bengoa procedió a hacer indagaciones para descubrir a los autores.

Mientras tanto otros dos agentes los señores Bernal y Lamas consiguieron detener a Luis Penedo Rodríguez, Félix García y García y Miguel Teijeiro Pérez, los tres peluqueros en huelga, a los cuales le fue ocupada una botella de gasolina con la que rociaron la puerta del establecimiento.

Los tres sujetos fueron conducidos a la Comisaría de Vigilancia.

Anúnciense en EL PROGRESO

Relojes de todas marcas y clases Taller de relojería única en su clase

OBJETOS PARA - REGALO - Veá nuestras exposiciones



CAZADORES!

El mejor surtido en cartuchos y escopetas, lo encontrará en la

Ferretería JOSE BOURIO - SAN MARCOS, núm. 9 -

Evite que su dinero vaya al Extranjero!

Tras el dinero emigra la independencia de la nación. Todo buen español debe comprar la máquina de escribir IBERIA enteramente fabricada en España. Económica y garantizada por 10 años.

ALFA máquina de coser española. Taller de reparaciones, venta de accesorios y clases de mecanografía. Las ventas se hacen al contado y a plazos. CASA VELOSO Manuel Becerra 17-Teléfono 207-LUGO

MUEBLES GRAN SURTIDO EN MESAS-SILLONES-ESTANTERIAS y TODA CLASE DE MUEBLES PROPIOS PARA ESCUELAS LA GRAN BRETAÑA SANTO DOMINGO 18 LUGO VAJILLAS

Información general telefónica

Los candidatos derrotados en las elecciones de Lugo informaron ayer ante la comisión de actas

Se ha planteado la petición de suplicatorio a las Cortes para procesar al señor Calvo Sotelo

Cotizaciones bursátiles Francos franceses, 43'70. Libras esterlinas, 54'15. Dólares, 11'13. Francos suizos, 217'25. Idem belgas, 155'05. Liras, 58'50. Escudos portugueses, 0'49. Pesos argentinos, 0'00. Marcos, 2'63.

A la entrada del Congreso Esta tarde a la entrada del Congreso se situó en la puerta un grupo de jóvenes con cestas que contenían distintivos de la Liga Antituberculosa, con lazos tricolores.

El partido radical Hoy celebró reunión el partido radical, nombrándose el Comité ejecutivo que presidirá el Sr. Lerroux.

Declaraciones del Sr. Gil Robles El diputado Sr. Gil Robles habiéndole esta tarde con los periodistas dijo que desde hace tiempo tiene orden del Sr. Calvo Sotelo para que gestione de la Cámara que conceda suplicatorio para su procesamiento, solicitando únicamente que no se le meta en la cárcel, a fin de poder dar cuenta en el Congreso de su actuación.

En Gobernación En la madrugada de hoy recibió a los periodistas el ministro de la Gobernación Sr. Maura, manifestándoles que la Compañía Nacional Telefónica está dispuesta a readmitir a los huelguistas que firmen en las listas que con tal objeto se colocarán en las oficinas, antes del día 14 de los corrientes.

Una interpelación de D. Santiago Alba D. Santiago Alba ha anunciado al ministro de Hacienda una interpelación acerca de cuestiones económicas, que seguramente se desarrollará el martes de la próxima semana.

Comentando el discurso de don Melquiades Los comentarios políticos de la noche giraron en torno del discurso pronunciado ayer en el Parlamento por D. Melquiades Álvarez.

Las cédulas personales de Cataluña Ayer noche recibió a los representantes de la prensa el presidente de la Generalidad catalana Sr. Mació, quien les dijo que en breve facilitaría una nota referente a las cédulas personales, en las cuales se establecería una reforma, reduciendo el precio de las correspondientes a las clases modestas.

Reparación de averías en las líneas de Teléfonos Barcelona.—Han comenzado los trabajos de reparación de averías en las líneas de Teléfonos. Los mecánicos trabajan custodiados por la fuerza pública. Nuevo periódico En breve comenzará a publicarse

Madrid, 9-22'30. su avanzada edad, ha quedado detenido en su domicilio.

Ayer tarde salió para Jaca la subcomisión de responsabilidades por el Consejo de guerra allí celebrado. Prestó nuevamente declaración D. Dámaso Berenguer, y depuso también ante la comisión el general Fernández Heredia que esta madrugada ingresó en Prisiones militares.

Se sabe que el diputado Sr. Martínez de Velasco defenderá al general Ardanaz.

El diputado Sr. Gil Robles habla con Calvo Sotelo El diputado Sr. Gil Robles ha celebrado una conferencia telefónica con el Sr. Calvo Sotelo, que se encuentra en Lisboa, para darle cuenta de la petición de suplicatorio presentada por la comisión de actas, e informarle de las impresiones que recogió en su conversación con el presidente de la Cámara Sr. Besteiro.

¿Qué se prepara? El gobernador civil de Valencia ha facilitado una nota a la prensa diciendo que hace días estuvo en aquella capital el teniente coronel Sr. Romero, ayudante que fue durante largo tiempo del general Martínez Anido.

Esta visita a la capital levantina coincidió con la de los hijos de otra destacada personalidad dictatorial, y todos se dedicaron a realizar entrevistas con algunos elementos extremistas, sin que sepa lo que en ellas se trató.

Añade el gobernador que publica esta nota para que se den cuenta de que el Gobierno está al tanto de sus pasos, y podrá hacer abortar posibles manejos.

En la madrugada de hoy recibió a los periodistas el ministro de la Gobernación Sr. Maura, manifestándoles que la Compañía Nacional Telefónica está dispuesta a readmitir a los huelguistas que firmen en las listas que con tal objeto se colocarán en las oficinas, antes del día 14 de los corrientes.

La Compañía se reserva la facultad de desear a aquéllos que crea conveniente.

Una interpelación de D. Santiago Alba D. Santiago Alba ha anunciado al ministro de Hacienda una interpelación acerca de cuestiones económicas, que seguramente se desarrollará el martes de la próxima semana.

Comentando el discurso de don Melquiades Los comentarios políticos de la noche giraron en torno del discurso pronunciado ayer en el Parlamento por D. Melquiades Álvarez.

Las cédulas personales de Cataluña Ayer noche recibió a los representantes de la prensa el presidente de la Generalidad catalana Sr. Mació, quien les dijo que en breve facilitaría una nota referente a las cédulas personales, en las cuales se establecería una reforma, reduciendo el precio de las correspondientes a las clases modestas.

Reparación de averías en las líneas de Teléfonos Barcelona.—Han comenzado los trabajos de reparación de averías en las líneas de Teléfonos. Los mecánicos trabajan custodiados por la fuerza pública. Nuevo periódico En breve comenzará a publicarse

se en Madrid el diario «Radical» órgano del partido de Lerroux, que ya se publicó hace algunos años.

Regreso de un equipo Barcelona.—Procedente de Italia ha llegado a esta capital el equipo de fútbol Madrid F. C. Zamora viene muy contento de la actuación de su once, y del trato que han recibido en dicha nación.

Por vender armas clandestinamente San Sebastián.—La policía ha detenido a Julián Prior y a otro individuo, por dedicarse a vender armas cortas, clandestinamente.

La huelga de Musel Gijón.—Ayer se ha declarado la huelga por los obreros del puerto del Musel.

Los huelguistas se muestran conformes con acatar la decisión de un Comité de arbitraje.

Los obreros sin trabajo Ayer noche, un grupo de obreros sin trabajo, subió a un tranvía en la Glorieta de Cuatro Caminos, y al acercarse el cobrador se negaron a pagarle, armando un formidable escándalo.

Los guardias de Seguridad intervinieron, desalojando el tranvía.

Un asesinato Melilla.—Esta madrugada, apareció muerto en su habitación el asistente del teniente de aviación Sr. Jimenez.

Presenta varias heridas, y se cree que fué asesinado con objeto de robarle, pues pasaba por ser hombre ahorrador, de quien se suponía que tenía dinero.

La policía realiza pesquisas para descubrir a los autores de este asesinato.

TRASPASO Por cambio de negocio se traspasa en muy buenas condiciones un comercio de ultramarinos sito en calle céntrica de esta ciudad. Informará el Agente Comercial Sr. López Vizo, Ruanueva 29-2.

Asamblea regional de secretarios de Juzgados municipales Promete estar concurrida la Asamblea regional que el día 13 del actual y hora de once de su mañana, se celebrará en el local de la sociedad Amigos de Bellas Artes, o sea en la Escuela Económica de la ciudad de Santiago.

De la provincia de Pontevedra sólo faltan por inscribirse los secretarios de los Juzgados municipales de Tuy, Tomiño, Bayona, Lavadores, Vigo y Carbia, quienes es de suponer lo verifiquen antes de la fecha señalada.

De La Coruña prometieron asistir 76 y de Lugo 50. Los de Orense enviarán una representación compuesta de unos 60.

Los organizadores de tal Congreso, vienen gestionando el que después de éste se efectúe en el Hotel Compostela, un banquete obsequiando al presidente honorario de las Asociaciones provinciales de esta región, don Cándido Conde Pumpiado, juez de primera instancia de Caldas de Reyes, y protector de dicha clase.

VENTA Se hará para el día 20 de Septiembre a las dos de la tarde de un lugar acasado llamado del Touro parroquia de Santa Leocadia, municipio de Castro de Rey, compuesto de casa, pajar, alpendre, labradío, prados y pastos, dos molinos harineros de nueva construcción, una cantera producción de losa. Para precio y condiciones escribir al vecino de Santa Leocadia, José García Alvarino. La venta se hará en la misma finca. El dueño se reserva el derecho de adjudicación.

SINFORIANO ARASTI Fabricante de alpargatas Apartado Correos n.º 18 BURGOS Telegramas-Telefonemas «ARASTI» PRODUCCION DIARIA 15.000 PARES Zapatillas de invierno ALPARGATAS CON CERCO DE CUERO calidades «ARASTI» «EXTRA» «ESPECIAL» ALPARGATAS CON PISO DE GOMA NEGRA Y ROJA de la célebre marca «INDIO» Actualmente esta fábrica montada con grandes elementos puede servir al consumidor LOS MEJORES ARTICULOS a PR-CIOS SIN COMPETENCIA. Venta directa de FABRICANTE a CONSUMIDOR. Puedo remitir cuantas muestras se deseen para que el cliente compruebe la lam-jorable calidad de mis productos y su esmerada presentación. NECESITO AGENTES SERIOS EN CADA CABEZA DE PARTIDO JUDICIAL CORUÑA y LUGO.

LA BOLSA Cotizaciones del día 9 comunitada por el Banco de L... en esta plaza: Fondos públicos Interior 4% 61.25 Ext. rior 4% 71.25 Amortizable 4% 69.00 Id. 5% 84.00 Id. 5% 1917 73.50 Id. 5% 1926 88.75 Id. 5% 1927 c. imp. 71.40 Id. 5% 1927 s. imp. 88.75 Id. 3% 62.00 Id. 4% 72.00 Id. 4 1/2% 100.00 D. Ferroviaria 5% serie A. 00'00 Id. 5% serie B. 00'00 Id. 5% serie C. 00'00

Almacenes de maderas DE JOSE DIAZ Gran surtido en toda clase de maderas de construcción del país extranjeras. Precios los más económicos Calle de Las Nôreas 22 a correspondencia Juan Montes 3. Casa de comidas del mismo. Seve a de Instrucción preml-litar para soldados de cuota Esta escuela que con caracter particular funciona debidamente autorizada por la Superioridad militar de la Región, dará principio su instrucción a partir del 15 del actual estando a cargo de los oficiales y clases siguientes: Director teniente de infantería D. Antonio Díaz Carreira. Profesor, teniente idem D. Ricardo Iglesias Prado. Auxiliár. suboficial de idem don Antonio Rodríguez Mateos. Los individuos acogidos a los beneficios del capítulo XVII (cuotas) de la vigente Ley de Reclutamiento que deseen matricularse, pueden verficarlo a partir del día de hoy en el local de dicha escuela calle Obispo Basulto número 10 bajo. Local de «Cantigas e Aturuxos», horas de 11 a 13.

Bolsin París Libras. 123'95 Pesetas. 229'51 Liras. 133'50 Dólares. 255'05 Suizos. 000'00 Belgas. 335'00 Bolsin Londres Francos 123'96 Pesetas. 54'00 Liras. 92'91 Dólares. 48'60 Argentina. 31'57 Centro de contratación de Cambios de Madrid Francos 43'70 Francos Suizos. 217'25 Francos Belgas. 155'05 Liras. 58'30 Libras. 54'15 Dólares. 11'13 Marcos. 2'63 Escudos 0'49

Academia Central de Corte y Taller de Confección de Josefa R. Gayoso Tiene el honor de advertir a su numerosa y distinguida clientela, que trasladó su domicilio al palacio de Santo Domingo núm. 9-2.º derecha-Café Mercantil, trabajando como siempre en fantasía, especialidad en traje sastre y trajes marinera para niños y niñas esmerada confección. Se hacen trajes a medida en 48 horas a las forasteras se les prueba en el mismo día. Se enseña el corte en blanco y color en 25 o 30 días; también se enseña la confección a parte con bastantes adelantos. No confundirse, palacio Santo Domingo número 9 2.º-derecha, Café Mercantil.

Sastrería Arias Recibí pañería fina para invierno, DIBUJOS SELECTOS CRUZ NUM. 3-1.º NOTA: No se admiten forros.

PERDIDA Se ruega a la persona que haya encontrado un paraguas de señora, en la sala de espera de tercera en la estación de Lugo, haga el favor de entregarlo en el centro de periódicos de la calle de San Pedro núm. 48 que se agradecerá.

SE VENDE en el barrio del Polvorín, frente al camino que conduce a la Plaza de Toros, la casa número 24, con su patio y otras dos casitas a su trasera, dando frente al camino del Cementerio. Informarán en Santo Domingo 5, bajo. --Lugo.

Para el consumo público Se sacrificaron en el matadero público 10 reses vacunas y 16 cabrias. Entró en la Plaza de Abastos 1.150 kilos de pescado.

ALMANAQUE Hoy: San Nicolás de Tolentino, confesor y Santa Pulqueria, emperatriz Sale el Sol a las 5'50 se pone a las 6'34 La Luna sale a las 3'20 de la noche y se pone a las 6'22 de la tarde. Tip. de EL PROGRESO Manuel Becerra-Lugo

LA SEÑORA Doña Manuela Enriquez Lestal Falleció a las 21 del día de ayer después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. D. E. P. Su director espiritual Ilmo. Sr. D. Ramón Sindín Barreiro, su desconsolada hermana D.ª Josefa y demás parientes, Ruegan a sus amigos y personas piadosas, se dignen encomendar a Dios el alma de la finada y asistir al funeral que se celebrará mañana viernes a las once en la parroquia de Santiago (Nova) y seguidamente a la conducción del cadáver desde la casa mortuoria San Pedro 58 al cementerio, por lo cual recibirán especial favor. Lugo 10 de Septiembre de 1931.

El Excmo. Sr. Obispo de la Diócesis concedió las indulgencias de su jurisdicción en la forma acostumbrada.

L. GASALLA Oculista del Hospital de Santa María Ronda de la Coruña número 2 (Puerta de la Estación) Teléfono número 60-LUGO



Publicidad económica de anuncios breves

Agencia de Negocios de MANUEL F. REIJA

Se encarga de la extensión de relaciones de bienes, para pago de Derechos a la Hacienda, declaraciones de herederos, gestión y cobro de herencias en Cuba y otros países, cumplimiento de exhortos, legalizaciones en Consulados, obtención de certificados de última voluntad y sen. dos.

Y en general del despacho de asuntos en Ministerios y dependencias públicas.

Oficinas: San Marcos, 27-1.º Teléfono 29 Lugo.

SE VENDE O ARRIENDA, la casa número 6 de la calle del Cuartel, de esta ciudad.

Dirigirse a la AGENCIA REIJA, San Marcos 27-1.º Teléfono 29 Lugo.

SE ARRIENDA el segundo piso de la casa número 25 de la Ruanueva, es muy espacioso y soleado. Informarán en el primer piso de la misma.

SE VENDE la casa número 9 de Bolaño Rivadeneira, esquina. Renta 13.200 pesetas anuales, de moderna construcción. Se dan facilidades de pago.

Informes: don Dositheo López Díaz, Procurador, Manuel Becerra, 24.

PERDIDA.—La persona que hubiese encontrado una billtera con unos documentos del Gobierno Argentino a nombre de Manuel Pérez Alvarez, puede entregarla en esta Administración en donde se le gratificará.

SOLARES.—Se vende una corrión de 30 metros de ancho por 80, de largo con uno de sus frentes a la calle de Montevideo y el otro al carril de la Provisión.

El Procurador de los tribunales D. Antonio Rodríguez, Ronda de Santiago 46 informará.

SE ALQUILA piso muy soleado, calle Recatado número 4.

CASA PARTICULAR. Se admiten señoras o niños del Instituto. Informar en San Marcos, en el Estanco.

SE VENDE la casa número 25 de la calle de Manuel Becerra de esta ciudad, de planta baja, propia para industria, piso principal y un segundo abohadillado.

Dirigirse a la AGENCIA REIJA, calle de San Marcos, número 27 primero, Teléfono 29 Lugo.

SE ARRIENDA en la Avenida Montero Ríos número 18 un piso de moderna construcción, sala gabinete y cuatro habitaciones, comedor, cocina y galería. Informarán 16 bajo.

VENDO centeno, cebada, paja, salvado y harinas. Carbones minerales y vegetales. Fábrica de chocolates. Ronda de la Coruña número 86 Puerta de San Fernando, al lado del depósito de gasolina, Teléfono 248-Generoso Prieto.

SE VENDE la casa número 10 de la calle de los Hornos de esta ciudad, consta de planta baja dos pisos, desvao y patio. Informarán en la misma.

Licenciados del Ejército LA AGENCIA DE NEGOCIOS de MANUEL F. REIJA, se encarga del despacho y arreglo de documentos para la obtención de deslitos civiles y de asuntos en general. Oficinas: calle de San Marcos, número 27-1.º Teléfono 29, Lugo.

SE VENDEN.—Casa letra I, de planta baja, principal y bohardilla, sita en la calle del Obispo Aguirre de esta capital.

Y CASA número 12 de la Plaza de la Constitución, de la misma, de planta baja, propia para industria, 3 pisos altos y desvan.

Dirigirse a la AGENCIA REIJA, San Marcos 27-1.º Teléfono 29, Lugo.

SE VENDE la casa número 5 de la calle de Manuel Becerra. En la misma informarán.

VENTA.—Se vende la casa número 5 de la calle del Obispo Aguirre, libre de gravamen y de nueva construcción. Informarán en la misma calle D. Victoriano F. Reija-Marmolista.

SE VENDE una huerta propia para solares en el barrio del almacer.

Para informes Gumersindo Valcárcel Almacén de maderas Lugo. POR CEJAR el negocio se venden 100 bocoyes vacíos. Para informes en San Roque núm. 5-Revaldería.

VENTA DE UNA CASA.—Se vende la número 7 de la calle de las Huertas. San Roque, consta de dos pisos y tienda y tiene luces a la parte trasera.—Para informes San Pedro 62 barbería.

SE VENDE una casa compuesta de planta baja, piso principal y bohardilla sita en la Carretera Vieja de la Coruña, señalada con el número 52 (provisional). Del precio y condiciones informarán en los bajos de dicha casa.

Lloyd Norte Alemán

Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires. Próximas salidas de LA CORUÑA

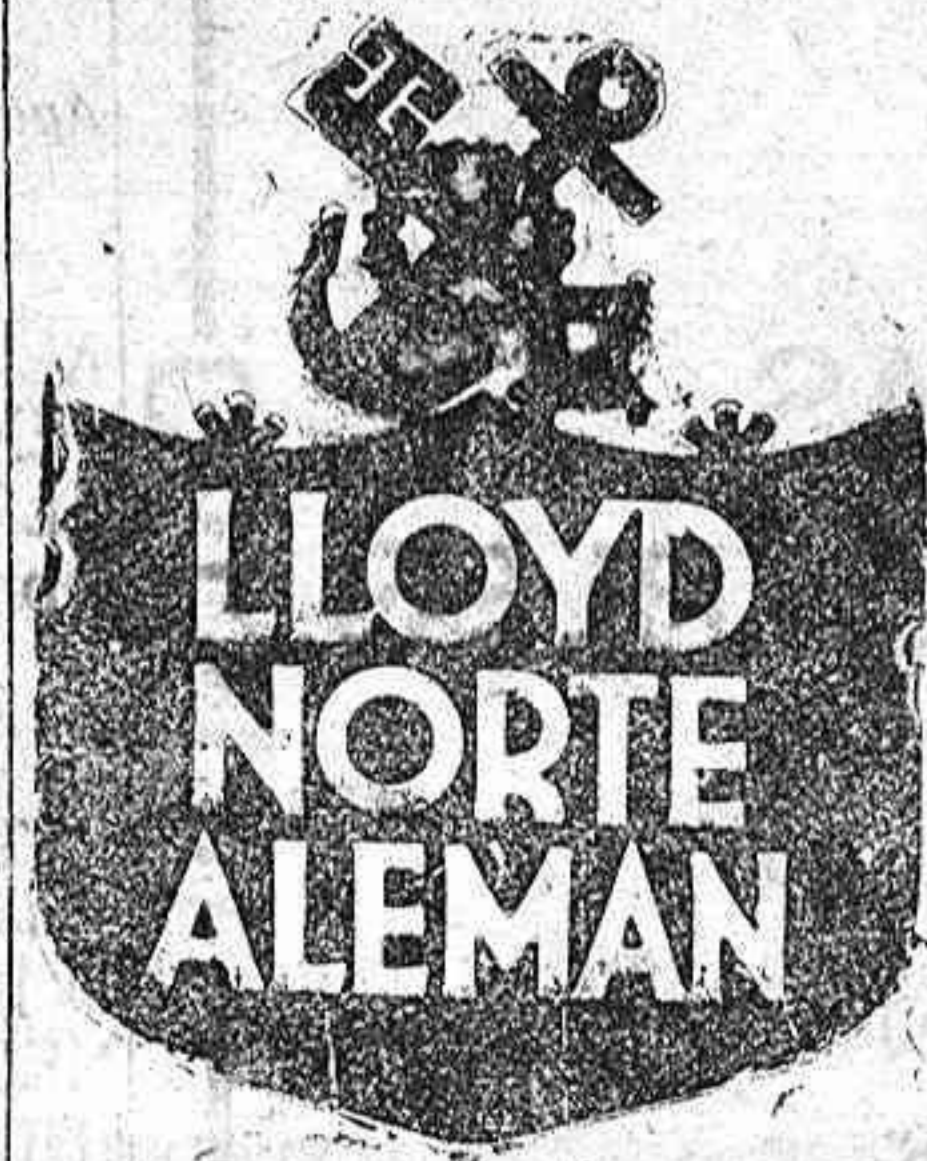


Table with shipping schedules: SIERRA CORDOBA, MADRID, SIERRA MORENA, WERRA, SIERRA VENTANA with dates and prices.

En todos los vapores, en camarote cerrado, tienen un suplemento de pesetas 35 por cada cama. Los pasajeros de Tercera Clase disfrutan de espléndidos comedores, fumadores, salones de señora y la comida a la española servida por camareros españoles.

Los vapores tipo SIERRA admiten también pasajeros de Primera Clase y los vapores MADRID y WERRA admiten pasajeros de clase intermedia.

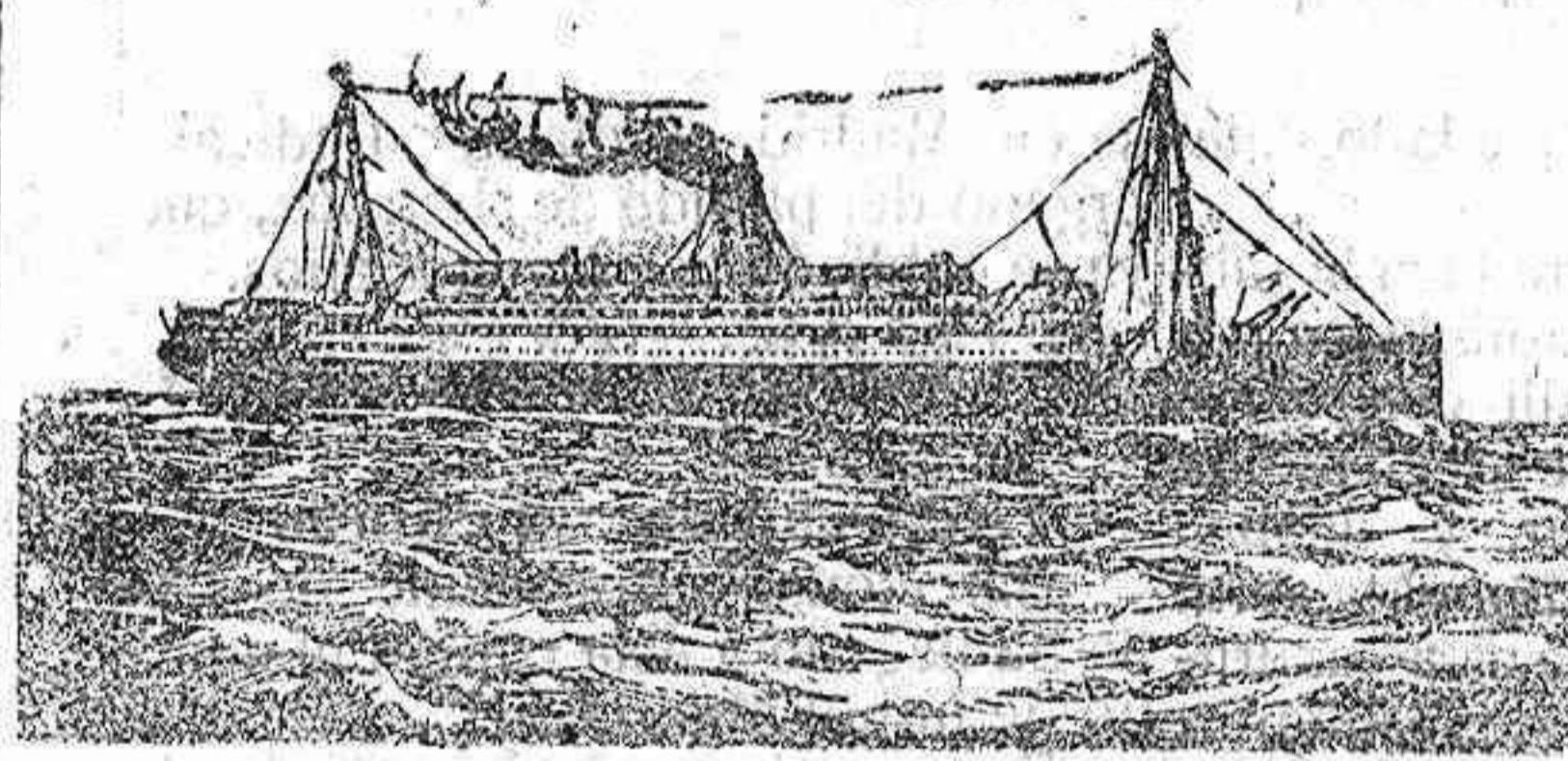
PARA LA HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO PROXIMAS SALIDAS DE LA CORUÑA

Table with shipping schedules: YORCK, KARLSRUHE, YORCK with dates and prices.

Todos los pasajeros de Tercera Clase en el servicio de Cuba, Iran alojados en magníficos camarotes cerrados sin aumento de precio. Admiten también pasajeros de Cámara y Segunda económica. Estos vapores harán un viaje rápido, y para comodidad de los señores pasajeros atracarán en la Habana al muelle de San José. Están dotados de amplios salones de señora y de conversación, banda de música, etc., y serán servidos por personal español.

PETICION DE PLAZAS.—Los pasajeros de tercera clase deben solicitar plaza en el momento de embarque en esta Agencia General.

FELIPE RODRIGUEZ RUY.—Plaza de Mina, 1, bajos DIRECCION TELEGRAFICA Y TELEFONICA: "NORDLOID", LA CORUÑA



Mala Real Inglesa

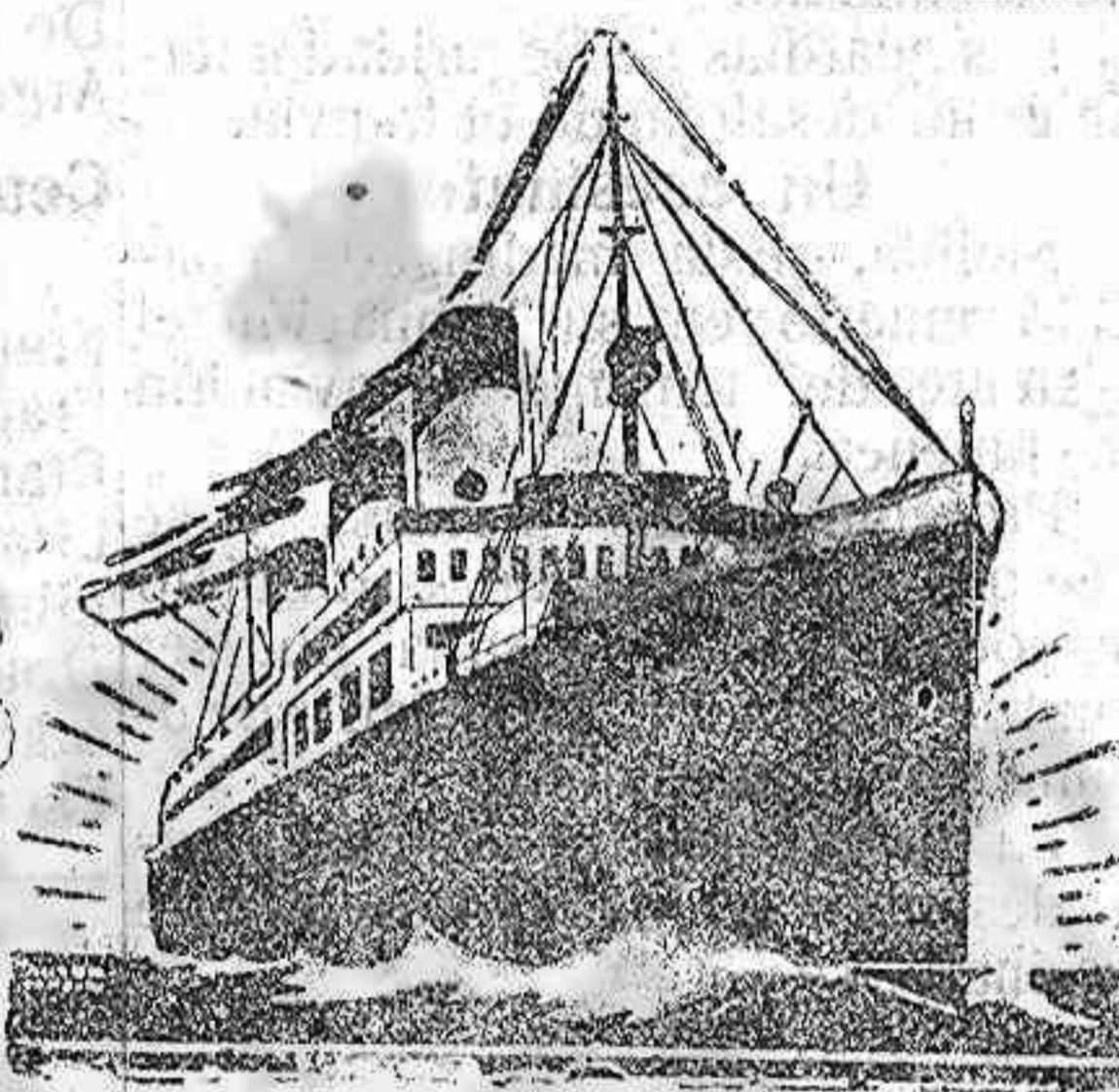
VAPORES DE IDA Para Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

Table with shipping prices: Precio en 3.ª clase, En camarote cerrado, Pesetas.

Table with shipping prices: Precios de Cámara (sin impuesto) de La Coruña a Buenos Aires.

VAPORES DE REGRESO PARA INGLATERRA

ARLANZA 13 de Septiembre RUBINE HIJOS, Agentes Real, 81.—La Coruña. Telegramas y Telefonemas: RUBINE



Compañías Hamburguesas SERVICIO RÁPIDO DE VAPORES

Próximas salidas del puerto de La Coruña para RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES

Table with shipping prices: PRECIOS DE TERCERA CLASE

Table with shipping prices: MONTE ROSA, MONTE OLIVIA, WITTEMBERG, MONTE PASCOAL, MONTE SARMIENTO, MONTE ROSA, MONTE OLIVIA

En todos los vapores de las COMPAÑIAS HAMBURGUESAS están a la disposición de los pasajeros que viajan en tercera clase corrientes amplios ventilados dormitorios, cuartos de baño, duchas, etc. La comida completamente española, es servida en confortables comedores por camareros que hablan español. Los pasajeros que desean reservar plazas deben de enviar con la debida anticipación 100 pesetas en calidad de garantía.

En el CAP POLONIO pueden obtenerse plazas de preferencia mediante un sobre precio de Ptas. 125, sobre el precio de tercera clase corriente. Para más informes dirigirse al Agente General

FRANCO FRANK, Compostela, 8, LA CORUÑA. Dirección telegráfica y telefónica: FRANCO

Clinica del Dr. Navarrete OPERACIONES Y CONSULTAS DE LA VISTA

Si necesita V.

Certificaciones de antecedentes penales o del Registro de actos de última voluntad. Cumplimentar exhortos o presentar cualquier clase de documentos en oficinas públicas de Madrid. Petición de destinos públicos para licenciados del ejército. Traslado de residencia y autorización para viajar o residir en el extranjero.

Dirigirse a "MADRID INFORMACION" Avenida de Eduardo Dato (Gran Vía) número 7 MADRID

HIJOS FERROS redondos para cemento armado, planos, ángulos, chapas, etc. Hijo de Ramón Fernández Ferrete la Asturiana, Sto. Domingo, 11

PELETERIA de los ALMACENES JAÑEZ LUGO

Fabricación y tintado de toda clase de pieles finas Estilo Leipzig (Alemania) Especialidad en Renards Se hacen toda clase de encargos, curtido, tintado y confección

Compagnie Generale Transatlantique

PARA NUEVA YORK

PROXIMA SALIDA DESDE LA CORUÑA

14 de Septiembre ROCHAMBEAU

Admiten pasajeros en cámara y 3.ª clase y carga en bodega y frigorífico. LOS PASAJEROS QUE TENGAN EL PERMISO PARA VOLVER A ENTRAR EN LOS ESTADOS UNIDOS, NO NECESITAN OBTENER EL VISADO DE SU PASAPORTE POR UN CONSUL AMERICANO.

Consiguatario: EDUARDO FARIÑA.—LA CORUÑA Dirección telegráfica y telefónica: FARIÑA-CORUÑA

Norddeutscher Lloyd, Bremen

(Lloyd Norte Alemán)

Servicio regular de vapores correo rápidos entre España, Sud América, Cuba y G. Vestón Directamente para LISBOA, RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES saldrán de Vigo los rápidos vapores correo de gran porte.

Table with shipping schedules: 11 Septiembre MADRID, 25 Septiembre SIERRA MORENA, 3 Octubre WERRA, 16 Octubre SIERRA VENTANA, 6 Noviembre SIERRA CORDOBA, 27 Noviembre SIERRA MORENA

NOTA.—Los vapores «Sierra» admiten pasajeros de primera, tercera, camarote y tercera ordinaria. El «Madrid», «Werra» y «Wasser», escalan también en los puertos de San Francisco de Sui y Río Grande de Sui, admitiendo pasajeros de intermedia, tercera, camarote y tercera ordinaria.

LINEA DE CUBA Directamente para LA HABANA y GALVESTON saldrán los siguientes vapores:

Table with shipping schedules: 13 Octubre YORCK, 10 Noviembre KARLSRUHE, 8 Diciembre YORCK

Admitiendo pasajeros de CÁMARA 2.ª ECONOMICA y TERCERA CLASE como así mismo carga para el puerto de la Habana y con transbordo para los de Matanzas, Cárdenas, Cienfuegos, Cárdenas, Manzanillo, Sagua la Grande, Santiago de Cuba etc. etc.

Precio en cámara desde pesetas 950 hasta 1.910, según camarote y cubierto; segunda económica, pesetas 825, y tercera clase, 545'45.

Todos los pasajeros de tercera clase tienen a su disposición un amplio salón comedor, fumador y sala de conversación. Las comidas son también abundantes y muy variadas, siendo servidas por camareros uniformados.

Para más detalles informa la Agencia General para España de la Compañía.

LUIS G. REBOREDO ISLA VIGO: García, Olequi 2. VILLAGARCIA: 14 Marina

Compagnie Generale Transatlantique

Servicio extra rápido directo de La Coruña a La Habana y Veracruz el 23 de cada mes

Table with shipping schedules: 16 de Julio ESPAGNE, 23 de Agosto MEXIQUE, 23 de Septiembre ESPAGNE, 23 de Octubre MEXIQUE

Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, tercera y media y tercera clase.

Table with shipping prices: PRECIO EN INTERMEDIA, HABANA, VERACRUZ

En el vapor CUBA Ptas. 835 En los otros vapores Ptas. 825 Impuestos Ptas. 31'90

PRECIO EN TERCERA En el vapor CUBA Ptas. 555'25 En los otros vapores Ptas. 545'25

Los vapores de esta Compañía atracan al muelle de la Habana enfermero, enfermera, camareros y cocineros españoles para el servicio de los mismos.

Los pasajeros de tercera clase son servidos en amplios comedores por camareros de la Compañía, siendo los servicios de loza y cristal.

Todos los pasajeros y sus equipajes son conducidos a bordo por cuenta de la Compañía.

Para comprobar las edades de los niños menores de diez años es necesario la presentación del certificado del Registro Civil o de bautismo.

Se ruega a los pasajeros de tercera que envíen un depósito de 100 pesetas por cada uno, debiendo presentarse en esta Agencia con cinco días de anticipación a la fecha de salida.

Para más informes dirigirse a su consignatario Eduardo Fariña.—La Coruña Dirección postal: Apartado 93. Coruña.—Dirección telegráfica y telefónica: FARIÑA LA CORUÑA.

Advertisement for Champion spark plugs, showing an image of a spark plug and text: LAS DOS TERCERAS PARTES de los automóviles que corren por el mundo, llevan bujías CHAMPION. Es natural, siendo la única bujía con aislante de SILLIMANITA, que ninguna otra puede equipar.

Banco Hipotecario de España

AGENCIA DIRIGIDA EN CALICIA POR Feliciano Canto López, Perito Agrícola Calle del Miño, núm. 28.—Teléfono núm. 30.—UGO

El Banco Hipotecario de España, creado con la intervención del Gobierno para concluir con la usura, realiza préstamos a plazos de 5 a 50 años, sin que el prestatario, al finalizar el contrato, tenga que devolver el dinero percibido, bastándole para saldar la deuda en el plazo máximo, satisfacer los intereses que más frecuentemente suelen cobrar los reestamistas particulares, quedando, no obstante, a su voluntad, el devolver la suma en el momento que quiera, y aun entregar cantidades a cuenta, rebajando los intereses correspondientes a las cantidades anticipadas.

Dicho Banco concede sus préstamos: con garantía de toda clase de fincas rústicas y urbanas, a los que construyen edificios, facilitando cantidades después de terminados sus cimientos, y el resto a medida que van realizándose las obras, y por último, para cambiar hipotecas hechas con reestamistas o con otros Bancos.

El Banco Hipotecario hace préstamos aunque las fincas estén gravadas con censos LA CONTRIBUCION DE UTILIDADES NO LA PAGAN LOS DEUDORES DEL BANCO, al contrario de lo que ocurre con los capitalistas particulares y aun con otros Bancos y Cajas de Ahorro.

El Banco Hipotecario se reembolsa a la vez del capital e interés en las anualidades que percibe, y estas se estipulan a voluntad del prestatario, al otorgarse la escritura, siendo en consecuencia la anualidad tanto más pequeña cuanto mayor es el tiempo convenido para el préstamo que puede efectuarse por los plazos y anualidades siguientes:

En un préstamo por 50 años, tendrá que abonar el prestatario el 6'71 por ciento anual, con lo cual tendrá satisfecho el capital y los intereses al cabo de dicho plazo. Si el prestatario quisiera satisfacer su deuda en el plazo de 45 años, tendrá que abonar anualmente el 6'83 por ciento del capital que solicite, para saldarla en 40 años, tendrá que abonar el 7'01; en 35 años, el 7'26; en 30, el 7'36; en 25, el 8'19; en 20, el 9'08; en 15, el 10'64; en 10, el 13'88, y en 5, el 23'89 por ciento.

De deducirse de lo dicho anteriormente que el Banco Hipotecario de España comparado con los reestamistas particulares, regala el dinero prestado al cabo de 50 años, a condición de abonar solamente el interés anual de seis por ciento, si se tiene en cuenta que el prestatario no tiene que satisfacer la contribución de utilidades, y abonando el diez por ciento, intereses soportados por muchos agricultores, cuando salda el capital de un préstamo en el corto plazo de 15 años.

Los que reciben dinero del Banco Hipotecario no contratan una deuda pesada, sino que consiguen un dinero por el plazo que voluntariamente desean, sin necesidad de otorgar, en el momento que quieren, una escritura que les obligue a pagar los beneficios que concede el Banco Hipotecario, bastando que las fincas rústicas o urbanas que se ofrecen en garantía, se hallen inscritas a nombre del peticionario como dueño, y no en virtud de expediente posesorio, a fin de que la antigüedad de éste pase de 10 años, y que su valor sea cuando menos el doble de la cantidad solicitada.

Para informes, copias, transcripción de expedientes de depósito y arreglo de la documentación necesaria para obtener un préstamo, dirigirse a la indicada Agencia, que cuenta con personal competente y dispuesto para esta clase de operaciones, además para el cobro de los intereses y liquidación.

Centeno de Castilla, cebada, harinas de trigo y centeno, harinas para piensos, maíz, salvados y paja JOSE HERRERO LOBEJON (Frente a la estación del Ferrocarril) TELEFONO NUMERO 3 Vendedor del ABONO MINERAL marca «CROS»

EL PROGRESO Periódico popular, y el de mayor suscripción y venta de los de Lugo y la provincia